



12.12.2016  
ZZ - 600

MINISTERIO DE HACIENDA  
20 ENE 2017  
TOTALMENTE TRAMITADO  
DOCUMENTO OFICIAL

scid 27/12/2016 11:11:29  
MINISTERIO DE HACIENDA  
Jefe Oficina de Partes

MINISTERIO DE HACIENDA  
OFICINA DE PARTES  
RECEPCION

CONTRALORIA GENERAL  
TOMA DE RAZON  
RECEPCION

DEPART. JURIDICO		
DEPT. R. Y REGISTRO		
DEPART. CONTABIL.		
SUB. DEP. C. CENTRAL		
SUB. DEP. E. CUENTAS		
SUB. DEP. C.P. Y BIENES NAC		
DEPART. AUDITORIA		
DEPART. V.O.P. U. y T		
SUB. DEP. MUNICIPI.		

REFRENDACION

REF. POR \$ \_\_\_\_\_  
 IMPUTAC. \_\_\_\_\_  
 ANOT. POR \$ \_\_\_\_\_  
 IMPUTAC. \_\_\_\_\_  
 CEE. DEDUC. DTD. \_\_\_\_\_

--	--	--

REF.: REEMPLAZA DECRETO EXENTO DEL MINISTERIO DE HACIENDA N° 541, DE 2015, QUE APRUEBA PRESUPUESTO DE CAJA Y ESTADO DE RESULTADOS PARA EL AÑO 2016, DE LA EMPRESA NACIONAL DEL PETRÓLEO.

SANTIAGO, 22 DIC 2016

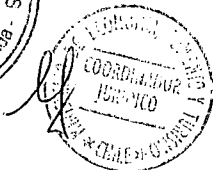
EXENTO N° 582

VISTOS: El artículo 11° de la ley N° 18.196, el artículo 3° de la ley N° 19.880, los Decretos Exentos del Ministerio de Hacienda N°s 724, de 2001; 811, de 2010; 541, de 2015, y 199, de 2016,

DECRETO:

- I. REEMPLÁCESE el numeral I. del Decreto Exento del Ministerio de Hacienda N° 541, de 2015, y sus modificaciones, que aprueba Presupuesto de Caja para el año 2016 de la "Empresa Nacional del Petróleo", en los siguientes términos:

//.-



SP JRG

11653/2016

OF DE PARTES DIPRES  
23.01.2017 10:24

**EMPRESA NACIONAL DEL PETRÓLEO**

**PRÉSUPUESTO DE CAJA 2016**

<b><u>SUBT</u></b>	<b><u>ASIG</u></b>	<b><u>ÍTEM</u></b>	<b><u>DENOMINACIÓN</u></b>	<b><u>Miles de US\$</u></b>
			<b><u>INGRESOS</u></b>	<b><u>10.369.354</u></b>
01			INGRESOS DE OPERACIÓN	8.932.100
02			RENTA DE INVERSIONES	15.741
04			VENTA DE ACTIVOS	5.000
05			RECUPERACIÓN DE PRÉSTAMOS	2.518
06			TRANSFERENCIAS	97.040
	62		Del Sector Público	97.040
		001	Recuperación de Impuestos	4.527
		003	Aporte Fiscal - Ley de Presupuestos	92.513
07			OTROS INGRESOS	6.250
08			ENDEUDAMIENTO	1.207.771
	81		Préstamos Internos	370.000
		001	Corto Plazo	370.000
	82		Préstamos Externos	150.000
		002	Largo Plazo	150.000
	83		Colocación de Valores	687.771
		002	Externos	687.771
11			SALDO INICIAL DE CAJA	102.934
			<b><u>GASTOS</u></b>	<b><u>10.369.354</u></b>
21			GASTOS EN PERSONAL (1)	232.818
23			BIENES Y SERVICIOS PARA LA PRODUCCIÓN (2)	6.038.783
24			DESAHUCIOS Y OTRAS INDEMNIZACIONES	12.317
25			TRANSFERENCIAS CORRIENTES	2.176.716
	34		Transferencias al Fisco	2.176.716
26			INTERESES Y GASTOS FINANCIEROS	174.868
	41		Intereses de la Deuda Externa	174.868
31			INVERSIÓN REAL (3)	480.846
32			INVERSIÓN FINANCIERA	86.927
	80		Compra de Títulos y Valores	84.261
	81		Préstamos	2.666
33			TRANSFERENCIAS DE CAPITAL	71.100
50			AMORTIZACIONES	1.094.884
	91		Amortizaciones Internas	2.500
	92		Amortizaciones Externas	1.092.384
		001	Corto Plazo	300.000
		002	Largo Plazo	792.384
90			SALDO FINAL DE CAJA	95

**GLOSAS:**

- (1) Dotación máxima de personal al 31.12.2016: **3.768** trabajadores, cifra que incluye trabajadores nacionales y extranjeros. Considera un gasto equivalente de MM\$ 157.152.
- (2) Se podrá comprometer con cargo a este Subtítulo, un mayor gasto de hasta US\$ 1.200.000.000 (mil doscientos millones de dólares de los Estados Unidos de América) en las adquisiciones de crudo y productos derivados del petróleo, que la Empresa Nacional del Petróleo efectúe durante el año 2016 cuyos vencimientos se produzcan durante el año 2016 o bien, durante el primer semestre del año 2017.
- (3) Para realizar los gastos en este Subtítulo, es requisito indispensable que los estudios y/o proyectos de inversión cuenten con la recomendación técnico-económica del Ministerio de Desarrollo Social y con la identificación previa expedida por decreto exento de acuerdo a lo establecido en el artículo 24° de ley N° 18.482.

- II. **REEMPLÁCESE** el numeral II. del Decreto Exento del Ministerio de Hacienda N° 541, de 2015, que aprueba el Estado de Resultados consolidado para el año 2016, de la "**Empresa Nacional del Petróleo**", en los siguientes términos:

**EMPRESA NACIONAL DEL PETRÓLEO**

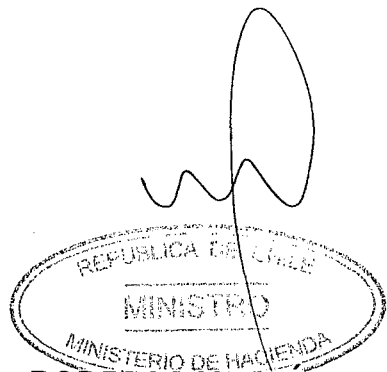
**ESTADO DE RESULTADOS CONSOLIDADO 2016**

	<u>Miles de US\$</u>
Ingresos Ordinarios	6.740.400
Costos de Explotación (menos)	(6.095.000)
<b>Margen Bruto</b>	<b>645.400</b>
Otros Ingresos de Operación	6.400
Gastos de Administración y Ventas (menos)	(126.300)
Otros Gastos Varios de Operación	(291.500)
Costos Financieros	(193.800)
Participación en Ganancias (Pérdidas) de Asociadas	13.300
Diferencias de Cambio	14.500
Otras Ganancias (Pérdidas)	(200)
<b>Ganancia (Pérdida) antes de Impuestos</b>	<b>67.800</b>
(Gasto) Ingreso por Impuesto a las Ganancias	(8.200)
<b>Utilidad después del 20% y antes del 40%</b>	
Impuesto Diferido Chile (40%)	<b>59.600</b>
Impuesto 40% e Interés Minoritario	41.600
<b>GANANCIA (PERDIDA) DEL EJERCICIO</b>	<b>101.200</b>

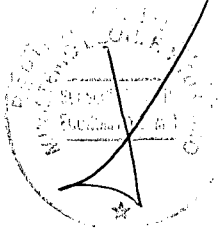
**ANÓTESE Y COMUNÍQUESE  
POR ORDEN DE LA PRESIDENTA DE LA REPÚBLICA**



**LUIS FELIPE CÉSPEDES CIFUENTES**  
**MINISTRO DE ECONOMÍA,  
FOMENTO Y TURISMO**



**RODRIGO VALDES PULIDO**  
**MINISTRO DE HACIENDA**



**ANDRÉS REBOLLEDO SMITMANS**  
**MINISTRO DE ENERGÍA**



Lo que transcribo a usted para su conocimiento

Saluda Atte. a usted

12.12.2016  
ZZ - 600

**Alejandro Micco Aguayo**  
Subsecretario de Hacienda